SENCOR®

SFE 3011BK
SFE 4021BK

ES ▪ Ventilador de mesa

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

Revision 03/2017

Ventilador de mesa

Instrucciones importantes de seguridad

LÉALAS DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA SU POSTERIOR USO.

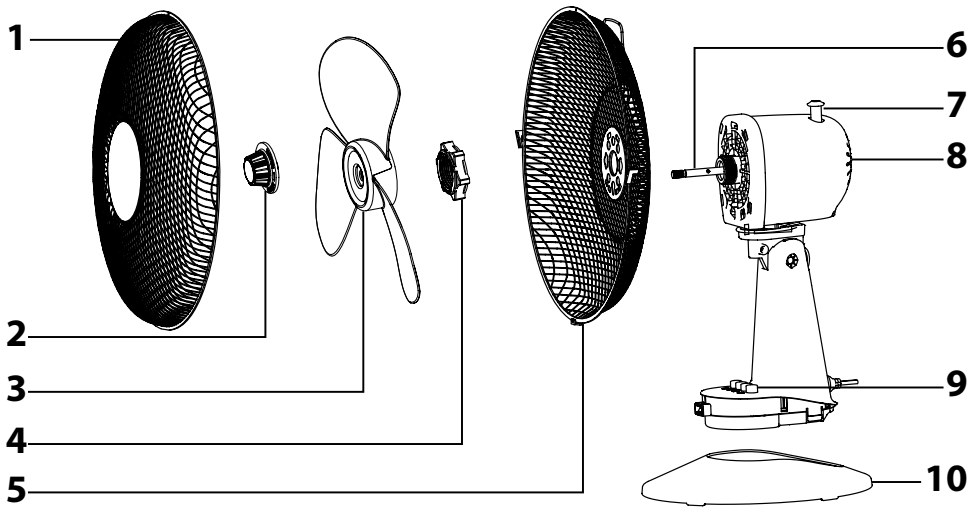
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas o intelectuales, o carentes de experiencia, siempre y cuando se las supervise adecuadamente o se las instruya acerca del uso seguro del producto y comprendan los posibles peligros. Solo se debe permitir realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato a niños si son mayores de 8 años y permanecen bajo vigilancia durante la tarea. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años de edad. No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato.
- Antes de conectar el aparato a una toma de corriente, se debe comprobar que la tensión nominal que aparece en la etiqueta de clasificación coincida con la tensión eléctrica de la toma de corriente.
- Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente correctamente conectada a tierra.
- El aparato está diseñado para el uso doméstico, en oficinas y otros entornos similares. ¡No debe utilizarse en habitaciones con mucha humedad o polvo, como por ejemplo el cuarto de la lavadora o el baño, ni en entornos industriales o en exteriores!
- Este aparato no se debe colocar cerca de llamas abiertas o de otros aparatos que generen calor.
- El aparato no se debe colocar sobre superficies inestables como alfombras de pelo largo y grueso. Coloque el aparato únicamente sobre una superficie limpia, plana, seca y uniforme.
- Antes de encender el aparato, compruebe que está correctamente montado según las instrucciones de este manual de uso. No ponga en funcionamiento el aparato si las rejillas de protección o están correctamente instaladas. Utilice solo recambios originales para montar este aparato.
- No cubra el aparato con ningún elemento mientras está en funcionamiento.
- Evite el contacto con las piezas giratorias del aparato. No introduzca nunca los dedos ni ningún otro elemento a través de la rejilla de protección mientras el aparato esté conectado a una toma de corriente. Esto se aplica en especial a los tiempos en los que el aparato esté en funcionamiento.
- El aparato y el adaptador de corriente no se deben sumergir nunca en agua ni en ningún otro líquido, y no se deben lavar con agua corriente.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

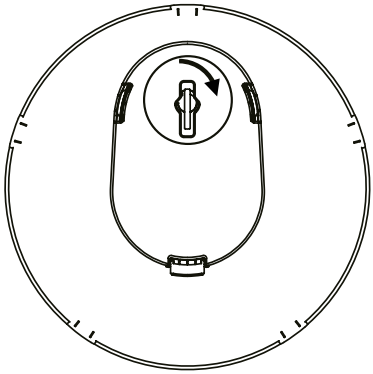
- Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelgue fuera del borde de una mesa ni de que esté en contacto con una superficie caliente.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente siempre que vaya a dejar el aparato sin vigilancia, cuando no lo esté usando y antes de limpiarlo o montarlo y desmontarlo.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente tirando del enchufe del cable de alimentación, nunca del propio cable. De lo contrario podrían producirse daños en el cable de alimentación o en la toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido en un centro de servicio técnico autorizado o por una persona igualmente cualificada, para evitar situaciones peligrosas. Se prohíbe el uso del aparato si el cable de alimentación está dañado.
- El aparato no se debe utilizar si no funciona correctamente, si está dañado o si se ha sumergido en agua. Para evitar que se produzcan situaciones peligrosas, no intente reparar ni modificar el aparato por cuenta propia. Lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado para realizar todas las reparaciones o ajustes. Si se altera el aparato, se corre el riesgo de perder los derechos legales derivados de la garantía por calidad o rendimiento insatisfactorios.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

A



B



ES Ventilador de mesa
Manual de uso

- Antes de utilizar este aparato, lea detenidamente el manual de uso, aunque previamente ya se haya familiarizado con el funcionamiento de otros aparatos similares. Utilice el aparato solamente de la forma descrita en este manual de uso. Conserve este manual de uso en un lugar seguro, donde pueda recuperarse fácilmente para utilizarlo de nuevo en el futuro.
- Le recomendamos que conserve la caja de cartón, los materiales de embalaje, el recibo de compra, la declaración de responsabilidad del vendedor y la tarjeta de garantía originales durante, al menos, la duración de la responsabilidad legal por calidad o rendimiento insatisfactorios. Si lo va a transportar, le recomendamos que guarde el aparato en la caja original del fabricante.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A1 Rejilla protectora frontal
A2 Tuerca de ajuste del aspa del ventilador
A3 Aspas del ventilador con un diámetro de 30 cm (SFE 3011BK) / 40 cm (SFE 4021BK)
A4 Tuerca para ajustar la rejilla protectora trasera
A5 Rejilla protectora trasera con abrazadera de fijación y asa de transporte
A6 Eje del motor
A7 Interruptor para fluctuación horizontal
A8 Motor con ángulo de inclinación vertical ajustable
A9 Panel con los botones de control
0 – apagado, 1 – velocidad baja, 2 – velocidad media, 3 – velocidad alta
A10 Base

Nota:
Los accesorios incluyen un tornillo y una tuerca para ensamblar las rejillas protectoras.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja de embalaje. Antes de tirar el embalaje, compruebe que no falta ninguna de las piezas del aparato.

MONTAJE Y DESMONTAJE DEL APARATO

- Inserte desde arriba el panel de control **A9** en la base **A10**, y compruebe que está correctamente colocado. Sujete el ventilador por la parte de abajo del motor **A8** e inviértalo. Gire 90 °la tuerca de mariposa que se encuentra debajo del panel de control **A9** para fijar el panel **A9** a la base **A10** (véase fig. B). Vuelva a colocar el ventilador en la posición de funcionamiento y colóquelo en una superficie recta, limpia, seca, estable y uniforme.
- Coloque la rejilla protectora trasera **A5** frente a la parte delantera del motor **A8**, de forma que el asa quede arriba del motor **A8** y que las pestañas de alineación de la parte frontal del motor **A8** se deslicen en las respectivas ranuras de la rejilla trasera **A5**. Ponga la tuerca **A4** en el eje **A6** y enrósquela hacia la derecha para fijar la rejilla protectora trasera **A5** al motor **A8**. Antes de ajustar la tuerca **A4**, compruebe que la rejilla trasera **A5** no se ha movido y que las pestañas de alineación se encuentran en las ranuras respectivas.
- Coloque las aspas del ventilador **A3** sobre el eje del motor **A6** de forma que el eje **A6** se deslice adecuadamente por la parte central de las aspas del ventilador **A3**. Empuje las aspas del ventilador **A3** hacia el motor **A8** hasta el final. Compruebe ahora que las aspas del ventilador **A3** giran sin impedimentos, y fíjelas en su posición atornillando hacia la derecha la tuerca **A2** en el eje **A6**.
- Retire las abrazaderas que se encuentran a lo largo del perímetro de la rejilla de protección trasera **A5**. Coloque la rejilla protectora frontal **A1** frente a la rejilla protectora trasera **A5**, de forma que la rejilla frontal **A1** encaje en los ganchos de alineación de la parte inferior de la rejilla de protección trasera **A5** y que los orificios para tornillos de la parte superior de ambas rejillas estén alineados. Ajuste las abrazaderas que había soltado a lo largo del perímetro de las rejillas. Para asegurar que las dos rejillas estén fuertemente unidas, es necesario atornillar el tornillo suministrado en los orificios de la parte superior de las rejillas y asegurarlo con la tuerca.
- Antes de poner el ventilador en marcha, se debe comprobar que esté montado correctamente y que las rejillas protectoras estén firmemente unidas.
- Para desmontarlo, proceda en el orden inverso.

USO DEL APARATO

Ajuste de la velocidad y desconexión del ventilador

- Coloque el ventilador sobre una superficie plana, seca y uniforme, y que se encuentre cerca de una toma de corriente. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. Para ajustar la velocidad del flujo del aire, utilice los botones del panel de control **A9**. Las funciones de los botones de control se describen a continuación:
0 – apagar el ventilador;
1 – establecer velocidad baja del flujo del aire;
2 – ajuste una velocidad de flujo de aire media;
3 – establecer velocidad alta del flujo del aire.
- Cuando deje de usar el ventilador, apáguelo y desconéctelo siempre de la toma de corriente.

Ajustar la fluctuación horizontal

- La fluctuación horizontal del motor **A8** se puede ajustar con el interruptor de conmutación **A7**. Para iniciar la fluctuación horizontal, presione el interruptor de conmutación **A7**. El motor **A8** fluctuará de lado a lado en un ángulo aproximado de 90 °.
- Para apagar la fluctuación, tire hacia arriba del interruptor de conmutación **A7**. Esto desactivará la oscilación.

Ajustar el ángulo de inclinación vertical del motor

- Apague el ventilador antes de ajustar el ángulo de inclinación vertical del motor **A8**. Ajuste el ángulo deseado del motor **A8** y después vuelva a encender el ventilador.

Nota:
El motor **A8** solo se puede inclinar hacia arriba y abajo con un alcance limitado. No ajuste el ángulo de inclinación del motor **A8** forzándolo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, compruebe siempre que esté apagado y desconectado de la toma de corriente.
- Elimine el polvo del aparato de forma habitual. Un paño limpio y seco es suficiente para la limpieza regular. Cuando esté más sucio, desmonte el aparato y limpie cada una de las piezas con un paño ligeramente impregnado en una solución de agua templada y detergente neutro. A continuación, séquelo todo bien con un paño. Durante la limpieza, compruebe que no entre nada de agua en el motor **A8** ni en el panel de control **A9**.
- Antes de volver a montarlo, asegúrese de que todas la piezas del aparato están secas.
- El aparato y el adaptador de corriente no se deben sumergir en agua y no se deben lavar con agua corriente.
- Para la limpieza del aparato no se debe utilizar lana de acero, productos limpiadores abrasivos, gasolina u otros disolventes.

ALMACENAMIENTO

- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, guárdelo en un lugar limpio y seco, o desmóntelo y vuelva a guardarlo en la caja.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

SFE 3011BK

Intervalo de tensión nominal.....220–240 V
Frecuencia nominal.....50 Hz
Potencia nominal ..... 30 W
Clase de protección frente a descargas eléctricas.....II
Nivel de ruido ..... 49 dB(A)
Caudal máximo del ventilador ..... 37,86 m^3/min
Valor de servicio..... 1,51 (m^3/min)/W
Velocidad máxima del aire .....2,86 m/s
Norma para la medición
del valor de servicio.....IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Datos de contacto para obtener
más información..... FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

SFE 4021BK

Intervalo de tensión nominal.....220–240 V
Frecuencia nominal.....50 Hz
Potencia nominal ..... 40 W
Clase de protección frente a descargas eléctricas.....II
Nivel de ruido ..... 55 dB(A)
Caudal máximo del ventilador ..... 51,32 m^3/min
Valor de servicio..... 1,65 (m^3/min)/W
Velocidad máxima del aire .....2,38 m/s
Norma para la medición
del valor de servicio.....IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Datos de contacto para obtener
más información..... FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

El valor de emisión de ruido declarado es de 49 dB(A) para el modelo SFE 3011BK, y de 55 dB(A) para el modelo SFE 4021BK, lo que representa el nivel A de energía acústica respecto de una energía acústica de referencia de 1 pW.

Explicación de la terminología técnica

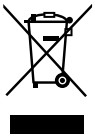
Clase de seguridad para protección frente a descargas eléctricas:
La Clase II de protección frente a descargas eléctricas se obtiene por un aislamiento doble o de alta resistencia.

Nos reservamos el derecho a modificar el texto y las especificaciones técnicas.

INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN ACERCA DE LA ELIMINACIÓN DE LOS MATERIALES DE EMBALAJE USADOS

Elimine el material de embalaje usado en un emplazamiento de su municipio designado para el depósito de residuos.

ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS



Este símbolo que aparece en productos o documentos originales significa que los productos eléctricos o electrónicos usados no se deben depositar junto con los residuos municipales. Para una eliminación, regeneración y reciclaje correctos, deposite estos aparatos en puntos de recolección determinados. Alternativamente, en algunos estados de la Unión Europea u otros países europeos, puede devolver sus aparatos a minoristas locales si adquiere un aparato nuevo equivalente.
La correcta eliminación de este producto ayuda a ahorrar valiosos recursos naturales y evita los posibles efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían resultar de una incorrecta eliminación de los residuos. Diríjase a las autoridades locales o los lugares de recogida para obtener más detalles.

De acuerdo con la normativa nacional, se podrán imponer sanciones por la eliminación incorrecta de este tipo de residuos.

Para entidades empresariales de los estados de la Unión Europea

Si desea eliminar aparatos eléctricos o electrónicos, pida a su minorista o proveedor la información necesaria.

Eliminación en países fuera de la Unión Europea.

Este símbolo es válido en la Unión Europea. Si desea eliminar este producto, solicite a su ayuntamiento o minorista la información necesaria sobre el método de eliminación correcto.

Este producto satisface todos los requisitos básicos de las Directivas de la UE aplicables.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.